

Зобро дошли у

Деднороџрад



Наслов оригинала:  
Unicornia: Una fiesta del revés  
by Ana Punset

Copyright © 2022, Ana Punset  
Copyright © 2022, Penguin Random House Grupo Editorial, S. A. U.  
Travessera de Gràcia, 47-49. 08021 Barcelona  
Illustration copyright © 2022, Diana Vicedo  
Права за српско издање © Вулкан издаваштво

ISBN 978-86-10-04901-5

Ана Пунсет



*Наоџака  
рођенданска журка*

Илустрације  
*Дијана Виседо*

Превела *Миа Трубишић*







## *Добро дошли у Једнороџрад*

Шта ти се највише свиђа у вези с твојим рођенданом? Мени игре, али и поклони, наравно, као и слаткиши... Добро, изгледа да ми се све свиђа! Зато, када се Паула појавила ујутру у школи поскакујући, Сара и ја смо почеле да скачемо за њом као једна банда веселих скакаваца.





„Сутра је мој рођендан!“, подсетила нас је Паула, иако није било потребе. Недељама смо већ одбројавале до великог дана!

„Суперхипермегажурка!“, одговориле смо јој углас и фалило је само да направимо пируету у ваздуху. Нисмо могле да престанемо да скачемо!

Провеле смо дан планирајући журку, толико да смо неколико пута забрљале у школи јер нам је глава била на другом месту.



**ПАУЛА**

## План за Паулину рођенданску журку:

- ★ Магична торта од дуге
- ★ Гомила укуских слаткиша
- ★ Пуно балона са шљокицама
  - ★ Шарена пињата
  - ★ Шећерни облаци  
закачени на небо



Толико сам концентрисана на журку да не мислим ни на шта друго. На пример, на часу магичних језика наставница нам је дала диктат и, уместо да напишем „Тортиља од лука и тиквице“ написала сам „Торта са конфетама и шљокицама“, јер ми се то много више свиђа.

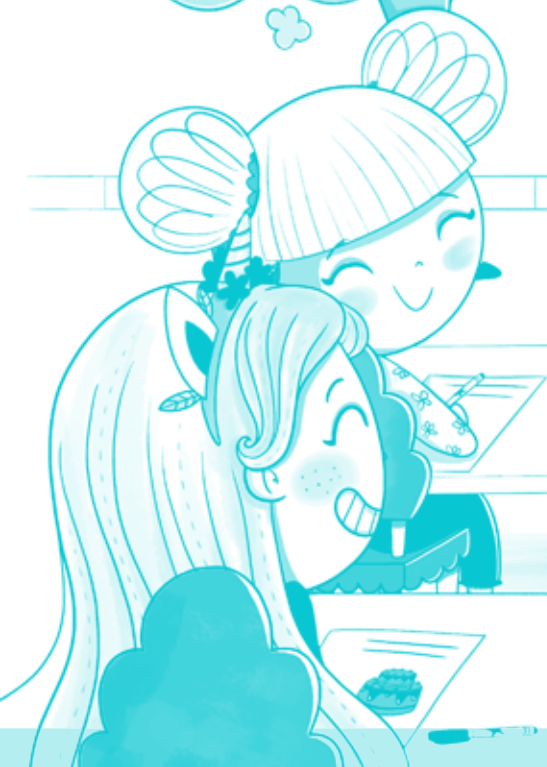
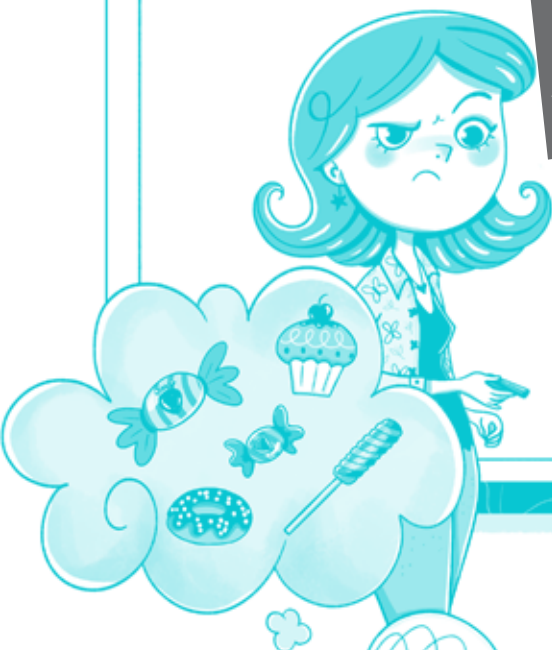
Наставници се то наравно није нимало допало. Када је прегледала мој диктат, изненађено ме је питала зар толико не разумем шта говори, а ја сам покушала да се оправдам и рекла да сам још увек нова у школи, али... погађајте? Није пала на то. Ни мрвицу.

„Сад кад си у Једнорограду, Клаудија, боље би ти било да се сабереш“, рече ми.





Тортиња од  
лука и тиквице



Касније, на часу магичних наука, морали смо да направимо листу елемената које стварају црне облаке. Сара, Паула и ја смо направиле листу, да, али листу свих слаткиша које ћемо појести сутра током журке. Кад смо то помешале у казану који нам је дао наставник, није нам изашао црни облак, већ облак састављен од милион различитих боја. Сви су зинули у чуду јер нису никада видели нешто слично. Било је невероватно!



ЖВАКА

## Забавни слаткиши:

- ★ Карамеле од експлозивног воћа
- ★ Чупа-чупс који мења укусе
- ★ Лизалица која мења облике
  - ★ Љуге искрице
- ★ Жваке са бесконачно  
много укуса



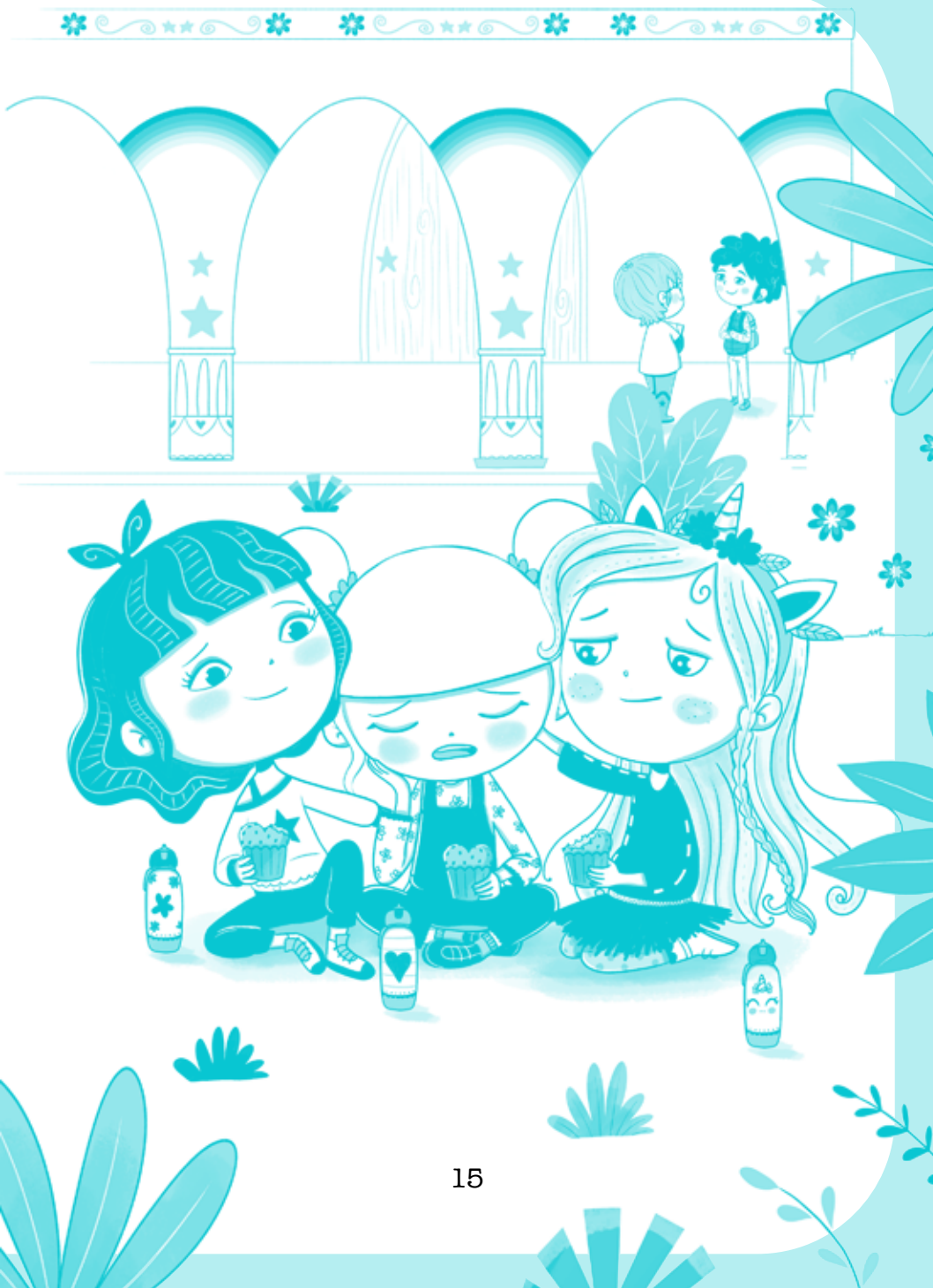
Доручковале смо мафине у облику срца на одмору кад нам је Паула рекла да је у целој причи око рођендана највише узбуђена због тога што ће видети родитеље.

„Колико дуго их већ ниси видела?“, питала сам, јер ја своје родитеље виђам сваки дан и не могу да замислим како јој је.

„Па... од летњег распуста. Раде тражећи изгубљене једнороге по целом свету, да би их упутили ка сигурном, ка Једнорограду.“

„Какав кул посао!“

„Да, најбољи су“, одговорила је Паула помало тужна. „Али ми стално недостају, мада има још само мало до сутра. Биће то сјајан дан.“



Кад сам дошла кући, испричала сам родитељима колико Паули недостају њени мама и тата.

„Види их само три или четири пута годишње... Како могу да живе тако? Они су јој родитељи...“

„Па свака породица види свет у другачијој боји. Теби се много свиђа розе, али можда Паулина породица више воли жуто или плаво...“

„А она не недостаје својим родитељима ако они воле жуто или плаво?“

„Сигурно им недостаје, али знају да је Паули јако лепо са њеном баком и сви су задовољни гледајући живот у жутој боји...“

„Да, њена бака је генијална! Увек нам спрема колаче са четири различите врсте чоколаде када идемо код њих. Не једем...“,

показујем на пире од поврћа који имам у  
тањиру пред собом. Можда да је розе...



„Сигурна сам да Паулина бака такође прави пире када ви нисте ту. Ако поједеш све, после ћу ти показати једно изненађење“, каже ми мама намигујући.

Стрпала сам све у уста, скоро не дишући, само да бих сазнала шта је изненађење. Јесте, толико сам радознала, па шта? Ако ме заголицаш, не могу да чекам...

Кад сам отишла у кухињу, наишла сам на нешто што уопште нисам очекивала...







Рођенданска торта од дуге на три спрата! Сваки спрат је био различите боје.

Моја мама ју је направила за Паулу и не могу да дочекам сутра да је види.

Промениће све боје (никад боље речено).

